

Bruxelles, den 23. september 2020
(OR. en)

10817/20

**Interinstitutionel sag:
2020/0097(COD)**

**CODEC 808
PROCIV 57
JAI 706
COHAFA 49
FIN 620
CADREFIN 237
PE 56**

ORIENTERENDE NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Vedr.:	Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE om ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme - Resultat af Europa-Parlamentets drøftelser (Bruxelles, den 14.-17. september 2020)

I. INDLEDNING

Ordføreren, Nikos Androulakis (S&D, EL), forelagde på vegne af Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed en betænkning med 87 ændringsforslag (ændringsforslag 1-87) til ovennævnte forslag til afgørelse.

Ydermere forelagde EPP-Gruppen to ændringsforslag (ændringsforslag 88-89), og flere MEP'er fra EPP-Gruppen forelagde fem ændringsforslag (ændringsforslag 90-94).

II. AFSTEMNING

Ved afstemningen den 15. september 2020 vedtog plenarforsamlingen 88 ændringsforslag (ændringsforslag 1-9, 11-89) til forslaget til afgørelse. Der blev ikke vedtaget andre ændringsforslag. De vedtagne ændringer findes i bilaget.

Ved afstemningens afslutning den 16. september 2020 blev forslaget henvist til fornyet behandling i Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed i overensstemmelse med artikel 59, stk. 4, i Europa-Parlamentets forretningsorden, hvilket betyder, at Parlamentets førstebehandling ikke blev afsluttet, og at der ikke blev indledt forhandlinger med Rådet.

P9_TA-PROV(2020)0218

**Ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme
***I**

Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 16. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (COM(2020)0220 – C9-0160/2020 – 2020/0097(COD))¹

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Ændring 1

**Forslag til afgørelse
Henvisning 1**

Kommissionens forslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 196 **og artikel 322, stk. 1, litra a),**

Ændring

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 196,

Ændring 2

**Forslag til afgørelse
Betragtning 1 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(1a) Klimacændringer fører til en stigning i hyppigheden, intensiteten og kompleksiteten af naturkatastrofer på verdensplan, og udviklingslandene,

¹ Sagen blev henvist til fornyet behandling i det kompetente udvalg med henblik på interinstitutionelle forhandlinger, jf. forretningsordenens artikel 59, stk. 4, fjerde afsnit (A9-0148/2020).

navnlig de mindst udviklede lande og små udviklingsøstater, er særligt sårbare på grund af på den ene side deres underudviklede kapacitet til at tilpasse sig til og afbøde konsekvenserne af klimaændringer og til at reagere på klimarelaterede katastrofer og på den anden side deres geografiske eksponering for oversvømmelser, tørke og skovbrande.

Ændring 3

Forslag til afgørelse Betragtning 2

Kommissionens forslag

(2) EU-mekanismen fremmer i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union solidariteten mellem medlemsstaterne, men samtidig anerkendes det, at medlemsstaterne har det primære ansvar for forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer.

Ændring

(2) EU-mekanismen **og navnlig rescEU** fremmer i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union solidariteten mellem medlemsstaterne **ved at supplere medlemsstaternes eksisterende kapacitet og dermed muliggøre et mere effektivt beredskab og en mere effektiv indsats, når kapaciteten på nationalt plan ikke er tilstrækkelig**, men samtidig anerkendes det, at medlemsstaterne **fortsat** har det primære ansvar for forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer.

Ændring 4

Forslag til afgørelse Betragtning 2 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(2a) Skovbrande truer liv, livsgrundlag og biodiversitet, forårsager udslip af store mængder kulstof og mindsker planetens

evne til at absorbere kulstof, hvilket yderligere forværrer klimaændringerne. Særlig bekymrende er situationer, hvor primærskov eller radioaktivt forurenede områder ødelægges ved brand. Stigningen i klimarelaterede katastrofer, herunder skovbrande, kræver en styrkelse af driften af Unionens civilbeskyttelsesmekanisme uden for Unionen, herunder aktiviteter, der fokuserer på forebyggelse og katastrofeberedskab.

Ændring 5

Forslag til afgørelse Betragtning 3

Kommissionens forslag

(3) Covid-19-pandemien, som der ingen tilsvarende eksempler er på, har vist, at Unionens effektivitet ved håndtering af en krise begrænses af ikke alene reguleringsrammens anvendelsesområde, men også af graden af Unionens beredskab i tilfælde af katastrofer, som berører et flertal af medlemsstaterne.

Ændring

(3) Covid-19-pandemien, som der ingen tilsvarende eksempler er på, har vist, at Unionens effektivitet ved håndtering af en krise begrænses af ikke alene reguleringsrammens anvendelsesområde, men også af graden af Unionens beredskab i tilfælde af katastrofer, som berører et flertal af medlemsstaterne. ***Desuden er det tydeligt, at Unionen og medlemsstaterne ikke er tilstrækkeligt forberedt på mere ekstreme og komplekse katastrofer med vidtrækkende og mere langsigtede globale konsekvenser som f.eks. en stor pandemi. Det er derfor meget vigtigt, at medlemsstaternes civilbeskyttelsesforanstaltninger koordineres bedre, og at rescEU styrkes.***

Ændring 6

Forslag til afgørelse Betragtning 3 a (ny)

(3a) Erfaringerne med covid-19-krisen har vist, at Unionen og medlemsstaterne ikke er tilstrækkeligt forberedt på at reagere på omfattende nødsituationer, og at de eksisterende retlige rammer ikke er tilstrækkelig egnede til formålet. Covid-19-krisen har også fremhævet, hvordan konsekvenserne af katastrofer for menneskers sundhed, miljøet, samfundet og økonomien kan antage hidtil usete proportioner. I betragtning af behovet for at forbedre Unionens evner og tiltag hvad angår sundhed og civilbeskyttelse er det af afgørende betydning, at rescEU bliver styrket og gjort mere fleksibel, hurtigere og bedre koordineret med de nationale civilbeskyttelsesmyndigheder. Det er også af afgørende betydning, at medlemsstaterne giver tilstrækkelige oplysninger om deres forebyggelse og beredskab med hensyn til nødsituationer.

Ændring 7

**Forslag til afgørelse
Betragtning 3 b (ny)**

(3b) For at maksimere gennemsigtigheden og ansvarligheden over for Unionens borgere bør Kommissionen udstikke retningslinjer for, hvordan den andel af udgifter gennemført via Unionens civilbeskyttelsesordning, som bør klassificeres som offentlig udviklingsbistand (ODA), skal udmåles.

Ændring 8

**Forslag til afgørelse
Betragtning 3 c (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(3c) I betragtning af erfaringerne med covid-19-udbruddet og behovet for at styrke Unionens indsatskapacitet inden for sundhed og civilbeskyttelse bør rescEU styrkes betydeligt for at forbedre dets resultater inden for hver af de tre søjler i EU-mekanismen: forebyggelse, beredskab og indsats.

Ændring 9

**Forslag til afgørelse
Betragtning 5**

Kommissionens forslag

Ændring

(5) For at være bedre forberedt når sådanne situationer opstår i fremtiden, haster det med foranstaltninger til styrkelse af EU-mekanismen.

(5) For at være bedre forberedt når sådanne situationer opstår i fremtiden, haster det med foranstaltninger til styrkelse af EU-mekanismen. ***Styrkelsen af EU-mekanismen bør fungere som et supplement til Unionens politikker og fonde og bør ikke være en erstatning for integration af princippet om katastrofemodstandsdygtighed i disse politikker og fonde.***

Ændring 88

**Forslag til afgørelse
Betragtning 6**

Kommissionens forslag

Ændring

(6) For at forbedre planlægningen med henblik på forebyggelse og beredskab bør Unionen ***fortsat slå til lyd for*** investering i

(6) For at forbedre ***modstandsdygtigheden og*** planlægningen med henblik på forebyggelse og beredskab

katastroforebyggelse på tværs af sektorer og omfattende risikostyringsstrategier, der understøtter forebyggelse og beredskab, under hensyntagen til en samlet risikotilgang, en økosystembaseret tilgang og de sandsynlige virkninger af klimaændringerne, i tæt samarbejde med de relevante videnskabelige samfund **og** centrale økonomiske aktører. Med henblik herpå skal en tilgang på tværs af sektorer og en samlet risikotilgang sættes i forreste række og baseres på Unionens mål for modstandsdygtighed, der indgår i en referencedefinition af kapaciteter og beredskab. Kommissionen **arbejder** sammen med medlemsstaterne ved fastlæggelsen af Unionens mål for modstandsdygtighed.

bør Unionen **styrke** investering i katastroforebyggelse på tværs af **grænser** og sektorer, **herunder de katastrofer der opstår som følge af seismisk aktivitet, såsom jordskælv, eller som følge af oversvømmelser eller som følge af hydrogeologisk ustabilitet, såsom jordskred, og i** omfattende risikostyringsstrategier, der understøtter forebyggelse og beredskab, under hensyntagen til en samlet risikotilgang, en økosystembaseret tilgang og de sandsynlige virkninger af klimaændringerne, i tæt samarbejde med de relevante videnskabelige samfund, centrale økonomiske aktører **og regionale og lokale myndigheder, som er centrale aktører i katastrofehåndteringscyklussen, samt den tredje sektor og frivillige organisationer, der arbejder inden for dette område, og må ikke bringe de etablerede EU-mekanismer for koordinering i fare.** Med henblik herpå skal en tilgang på tværs af sektorer og **grænser** og en samlet risikotilgang sættes i forreste række og baseres på Unionens mål for modstandsdygtighed, der indgår i en referencedefinition af kapaciteter og beredskab. Kommissionen **skal arbejde** sammen med medlemsstaterne **og Europa-Parlamentet** ved fastlæggelsen af Unionens mål for modstandsdygtighed **og tage hensyn til enhver operationel beredskabsplan, der allerede måtte findes på nationalt, regionalt eller lokalt plan.**

Ændring 11

Forslag til afgørelse Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(6a) For at sikre en effektiv katastroforebyggelse bør stresstest og en proces til certificering af indsatskapaciteter betragtes som centrale

elementer. Det er nødvendigt at foretage regelmæssige risikovurderinger på regionalt og lokalt plan, således at de nationale myndigheder kan træffe foranstaltninger til at styrke modstandsdygtigheden, hvor det er nødvendigt, herunder ved at anvende de eksisterende EU-midler. Sådanne risikovurderinger bør fokusere på karakteristika, der er særegne for hver region, f.eks. seismisk aktivitet, hyppige oversvømmelser eller skovbrande. Disse vurderinger bør også omfatte graden af grænseoverskridende samarbejde, således at EU-mekanismen kan råde over detaljerede oplysninger om lokalt tilgængelig kapacitet for at sikre en mere målrettet bistand.

Ændring 12

**Forslag til afgørelse
Betragtning 6 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(6b) Udviklingen i Unionens mål for katastrofemodstandsdygtighed med henblik på at støtte foranstaltninger til forebyggelse og beredskab bør omfatte en præcis vurdering af og tage hensyn til de langsigtede sociale konsekvenser, der bliver observeret i den indledende fase efter nødsituationer, og som bliver styret af civilbeskyttelsesmyndighederne, med særlig vægt på de mest sårbare personer.

Ændring 89

**Forslag til afgørelse
Betragtning 6 c (ny)**

(6c) De regionale og lokale myndigheders rolle i forbindelse med katastroforebyggelse og -styring er af stor betydning, og deres indsatskapaciteter skal inddrages i hensigtsmæssigt omfang i alle koordinerings- og indsættelsesaktiviteter, der gennemføres i henhold til denne afgørelse, i overensstemmelse med medlemsstaternes institutionelle og retlige rammer med henblik på at minimere overlapninger og fremme interoperabilitet. Disse myndigheder kan spille en vigtig forebyggende rolle, og de er også de første til at reagere i kølvandet på en katastrofe sammen med deres frivilliges kapaciteter. Der er derfor et klart behov for løbende samarbejde på lokalt, regionalt og grænseoverskridende plan med henblik på at etablere fælles varslingsystemer for hurtig intervention inden mobiliseringen af rescEU samt regelmæssige offentlige informationskampagner om indledende beredskabsforanstaltninger.

Ændring 13

Forslag til afgørelse Betragtning 8 a (ny)

(8a) Med oprettelse af en pulje af ressourcer samles en række redningshold, eksperter og udstyr, som medlemsstaterne altid holder i standbytilstand for Unionens civilbeskyttelsesmissioner. Det er af afgørende betydning, at disse hold opfylder strenge krav til kvalitet og pålidelighed for at sikre deres interoperabilitet.

Ændring 14

Forslag til afgørelse Betragtning 9

Kommissionens forslag

(9) EU-mekanismen bør benytte Unionens ruminfrastrukturer såsom det europæiske jordovervågningsprogram (Copernicus), Galileo, vidensystemet om situationen i rummet og GOVSATCOM, som er vigtige redskaber på EU-plan til at reagere på interne og eksterne nødsituationer. Copernicus-Beredskabsstyringstjenesten yder støtte til ERCC i de forskellige beredskabsfaser fra tidlig varsling og forebyggelse til katastrofe og genopretning. GOVSATCOM har til opgave at tilvejebringe sikker satellitbaseret kommunikation, der er skræddersyet til de statslige brugeres behov i forbindelse med håndtering af nødsituationer. Galileo er den første globale infrastruktur til satellitbaseret navigation og positionsbestemmelse, der er udformet specifikt til civile formål i Europa og på verdensplan, og kan anvendes på andre områder som f.eks. håndtering af nødsituationer, herunder tidlig varsling. Galileos relevante tjenester vil omfatte en beredskabstjeneste, som udsender signaler med advarsler om naturkatastrofer eller andre nødsituationer i bestemte områder. **Medlemsstaterne** bør **kunne** benytte denne tjeneste. Hvis de beslutter at anvende den, bør de med henblik på validering af systemet udpege og give Kommissionen meddelelse om de nationale myndigheder, der er bemyndiget til at anvende den pågældende beredskabstjeneste.

Ændring

(9) EU-mekanismen bør benytte Unionens ruminfrastrukturer såsom det europæiske jordovervågningsprogram (Copernicus), Galileo, vidensystemet om situationen i rummet og GOVSATCOM, som er vigtige redskaber på EU-plan til at reagere på interne og eksterne nødsituationer. Copernicus-Beredskabsstyringstjenesten yder støtte til ERCC i de forskellige beredskabsfaser fra tidlig varsling og forebyggelse til katastrofe og genopretning. GOVSATCOM har til opgave at tilvejebringe sikker satellitbaseret kommunikation, der er skræddersyet til de statslige brugeres behov i forbindelse med håndtering af nødsituationer. Galileo er den første globale infrastruktur til satellitbaseret navigation og positionsbestemmelse, der er udformet specifikt til civile formål i Europa og på verdensplan, og kan anvendes på andre områder som f.eks. håndtering af nødsituationer, herunder tidlig varsling. Galileos relevante tjenester vil omfatte en beredskabstjeneste, som udsender signaler med advarsler om naturkatastrofer eller andre nødsituationer i bestemte områder. **I betragtning af muligheden for at redde liv og lette koordineringen af nødforanstaltninger** bør **medlemsstaterne opfordres til at** benytte denne tjeneste. Hvis de beslutter at anvende den, bør de med henblik på validering af systemet udpege og give Kommissionen meddelelse om de nationale myndigheder, der er bemyndiget til at anvende den pågældende beredskabstjeneste.

Ændring 15

Forslag til afgørelse Betragtning 9 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(9a) EU-mekanismen og rescEU bør udvikles på en måde, der sætter Unionen i stand til at reagere effektivt på en lang række nødsituationer. Klimaændringerne fører til en stigning i antallet, intensiteten og kompleksiteten af naturkatastrofer i Unionen og på verdensplan, hvilket kræver en høj grad af solidaritet mellem landene. Hvert år bliver mange medlemsstater hærget af skovbrande, der ødelægger tusindvis af hektar og koster adskillige liv. Denne situation var særlig tydelig i forbindelse med skovbrandene i Portugal i 2017, som førte til Kommissionens forslag om rescEU fra november 2017. Forebyggelses- og indsatskapaciteten i medlemsstaterne, herunder dem, der er mest berørt af skovbrande, er ofte utilstrækkelig. Det er derfor af afgørende betydning, at katastrofeforebyggelsen, -beredskabet og -indsatsen styrkes, og at EU-mekanismen omfatter tilstrækkelig kapacitet, herunder i overgangsperioden for rescEU, til at gribe ind, når der opstår skovbrande og andre naturkatastrofer.

Ændring 16

Forslag til afgørelse Betragtning 9 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(9b) Kommissionen kunne under covid-19-pandemien på grundlag af de eksisterende bestemmelser i afgørelse nr. 1313/2013/EU i rescEU medtage

opbygning af et medicinsk beredskabslager, der består af medicinske modforanstaltninger såsom medicinsk udstyr til intensiv behandling, personlige værnemidler, laboratorieartikler, vacciner og terapeutika, med henblik på beredskab og indsats over for en alvorlig grænseoverskridende sundhedstrussel. Fra dette medicinske beredskabslager blev der leveret personlige værnemidler til medlemsstaterne og kandidatlandene. Eftersom det kun er medlemsstaterne, der kan erhverve, leje eller lease rescEU-kapaciteter, gik der ikke desto mindre over en måned fra vedtagelsen af gennemførelsesretsakten om opbygningen af det ovennævnte beredskabslager til den første anvendelse af de(t) pågældende medicinske udstyr og artikler.

Ændring 17

Forslag til afgørelse Betragtning 10

Kommissionens forslag

(10) For at have den operationelle kapacitet til at reagere hurtigt på **en** omfattende **nødsituation** eller **en hændelse** med lav sandsynlighed og store konsekvenser som f.eks. covid-19-pandemien bør Unionen have mulighed for at erhverve, leje, lease eller indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på at være i stand til at bistå medlemsstater, der er overvældet af omfattende nødsituationer, på linje med den understøttende kompetence på civilbeskyttelsesområdet **og med særligt fokus på sårbare personer**. Disse kapaciteter skal være placeret på forhånd i logistiske knudepunkter i Unionen **eller, af strategiske grunde, via pålidelige netværk af knudepunkter som f.eks. FN-nødlagre til humanitær bistand**.

Ændring

(10) For at have den operationelle kapacitet til at reagere hurtigt **og effektivt** på omfattende **nødsituationer** eller **hændelser** med lav sandsynlighed og store konsekvenser som f.eks. covid-19-pandemien bør Unionen have mulighed for **selvstændigt** at erhverve, leje, lease eller indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på at være i stand til at bistå medlemsstater, der er overvældet af omfattende **og grænseoverskridende** nødsituationer, på linje med den understøttende kompetence på civilbeskyttelsesområdet. Disse kapaciteter skal være placeret på forhånd i logistiske knudepunkter i Unionen. **EMA og ECDC bør om nødvendigt høres i forbindelse med definition, forvaltning og fordeling af kapaciteter til at reagere på medicinske**

nødsituationer.

Ændring 18

**Forslag til afgørelse
Betragtning 10 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(10a) Man bør i forbindelse med udførelsen af EU-mekanismens aktiviteter være særlig opmærksom på beskyttelsen af sårbare personer. Desuden, og med henblik på at forebygge kønsbaseret vold, herunder vold i hjemmet i krisetider, bør Kommissionen sammen med medlemsstaterne udvikle en vejledning baseret på bedste praksis til støtte for ofre for kønsbaseret vold inden for rammerne af Unionens civilbeskyttelsesmekanisme.

Ændring 19

**Forslag til afgørelse
Betragtning 10 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(10b) På grundlag af principperne om solidaritet og universel dækning af sundhedsydelser af høj kvalitet og Unionens centrale rolle med hensyn til at fremskynde fremskridt inden for de

globale sundhedsudfordringer, bør EU-civilbeskyttelsesmekanismen etablere en bedre forebyggelses-, beredskabs- og indsatskapacitet hvad angår medicinske nødsituationer på en sådan måde, at der opnås i synergi og komplementaritet med andre relevante EU-programmer, navnlig EU4Health.

Ændring 20

Forslag til afgørelse Betragtning 11

Kommissionens forslag

(11) rescEU-kapaciteter, som medlemsstaterne har erhvervet, lejet, leaset eller indgået kontrakt om på anden vis, kan anvendes til nationale formål, men kun når de ikke anvendes eller er nødvendige i forbindelse med indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen.

Ændring

(11) rescEU-kapaciteter, som medlemsstaterne **eller Kommissionen** har erhvervet, lejet, leaset eller indgået kontrakt om på anden vis, kan anvendes til nationale formål **af de medlemsstater, der opbevarer kapaciteterne**, men kun når de ikke anvendes eller er nødvendige i forbindelse med indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen, **og idet der gives første prioritet til bekæmpelse af grænseoverskridende nødsituationer.**

Ændring 21

Forslag til afgørelse Betragtning 12

Kommissionens forslag

(12) Hvor det er nødvendigt, er det i Unionens interesse at yde en beredskabsindsats i forbindelse med nødsituationer i tredjelande. Selvom rescEU-kapaciteterne primært er oprettet som et sikkerhedsnet inden for Unionen, kan de i behørigt begrundede tilfælde og under hensyntagen til de humanitære

Ændring

(12) Hvor det er nødvendigt, er det i Unionens interesse at yde en beredskabsindsats i forbindelse med nødsituationer i tredjelande. Selv om rescEU-kapaciteterne primært er oprettet som et sikkerhedsnet inden for Unionen, kan de i behørigt begrundede tilfælde, **i samråd med humanitære aktører forud**

principper indsættes uden for Unionen.

for indsættelsen, og under hensyntagen til de humanitære principper indsættes uden for Unionen.

Ændring 22

Forslag til afgørelse Betragtning 13

Kommissionens forslag

(13) Med henblik på at støtte medlemsstaterne i at yde assistancen bør Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje styrkes yderligere gennem samfinansiering af de operationelle omkostninger i forbindelse med de kapaciteter, der stilles til rådighed, *når* de indsættes uden for Unionen.

Ændring

(13) Med henblik på at støtte medlemsstaterne i at yde assistancen, *også uden for Unionen*, bør Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje styrkes yderligere gennem samfinansiering af de operationelle omkostninger i forbindelse med de kapaciteter, der stilles til rådighed, *på samme niveau, uanset om* de indsættes *i eller* uden for Unionen.

Ændring 23

Forslag til afgørelse Betragtning 14 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(14a) For at styrke samarbejdet inden for bekæmpelse af skovbrande fra luften og reaktion på andre katastrofer bør de administrative procedurer strømlines, hvor det er muligt, med henblik på at sikre en hurtig bistand.

Ændring 24

Forslag til afgørelse Betragtning 16

Kommissionens forslag

(16) Da indsættelsen af rescEU-kapaciteter ved indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen tilvejebringer en betydelig merværdi for Unionen ved at sikre en effektiv og hurtig indsats over for personer i nødsituationer, bør der indføres yderligere forpligtelser med hensyn til synliggørelse, så Unionens indsats tydeligt fremgår.

Ændring

(16) Da indsættelsen af rescEU-kapaciteter ved indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen tilvejebringer en betydelig merværdi for Unionen ved at sikre en effektiv og hurtig indsats over for personer i nødsituationer, bør der indføres yderligere forpligtelser med hensyn til synliggørelse, så ***EU-borgerne og medierne bliver holdt orienteret, og så Unionens indsats tydeligt fremgår. De nationale myndigheder bør modtage kommunikationsretningslinjer fra Kommissionen for hver enkelt intervention for at sikre, at Unionens rolle får tilstrækkelig offentlig opmærksomhed.***

Ændring 25

**Forslag til afgørelse
Betragtning 17**

Kommissionens forslag

(17) ***For at øge fleksibiliteten og opnå en optimal budgetgennemførelse bør indirekte forvaltning medtages som en metode til gennemførelse af budgettet.***

Ændring

(17) ***Denne afgørelse bør give mulighed for, at indirekte forvaltning kan anvendes som en metode til budgetgennemførelse, når arten og indholdet af det pågældende tiltag berettiger det, for at øge fleksibiliteten og opnå en optimal budgetgennemførelse.***

Ændring 26

**Forslag til afgørelse
Betragtning 17 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(17a) I overensstemmelse med artikel 155 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046^{1a} ("finansforordningen") bør de enheder, der er opført i artikel 62, stk. 1, litra c), i nævnte forordning og i artikel 25, stk. 2, i denne afgørelse, opfylde deres rapporteringsforpligtelser hvert år. Rapporteringskravene til disse enheder er fastsat i den i finansforordningens artikel 130, stk. 3, omhandlede verificeringsaftale.

^{1a} Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

Ændring 27

Forslag til afgørelse Betragtning 18

Kommissionens forslag

(18) For at fremme forudsigelighed og langsigtet effektivitet ved gennemførelsen af afgørelse nr. 1313/2013/EU bør Kommissionen vedtage årlige eller flerårige arbejdsprogrammer, hvori de planlagte tildelinger angives. Det vil hjælpe Unionen med at få større fleksibilitet i budgetgennemførelsen og dermed styrke forebyggelses- og beredskabsforanstaltningerne.

Ændring

udgår

Ændring 28

Forslag til afgørelse Betragtning 18 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(18a) Ved delegerede retsakter bør man fastlægge de ledende EU-agenturers styrkede beføjelser til at forvalte rescEU-kapaciteter, lede indkøbsprocessen og fremsætte henstillinger om specifikke mængder og produkter, der skal anbringes i geografisk spredte logistiske knudepunkter.

Ændring 29

Forslag til afgørelse Betragtning 18 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(18b) Etableringen, forvaltningen og fordelingen af strategiske EU-reserver og - lagre af kapaciteter til at reagere på medicinske nødsituationer under EU4Health-programmet bør fungere som et supplement til rescEU's reserver.

Ændring 30

Forslag til afgørelse Betragtning 22 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(22a) EU-mekanismen bør også åbne mulighed for supplerende frivillige bidrag fra medlemsstaterne.

Ændring 31

Forslag til afgørelse Betragtning 23

Kommissionens forslag

(23) Forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger er afgørende for at øge Unionens robusthed over for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, men forekomsten, timingen og omfanget af katastrofer er i sagens natur uforudsigelige. Som det har vist sig under covid-19-krisen, kan de finansielle midler, der anmodes om for at sikre en passende indsats, variere betydeligt fra år til år og bør omgående stilles til rådighed. Hvis princippet om forudsigelighed skal forenes med behovet for at kunne reagere hurtigt, er det derfor nødvendigt at tilpasse den finansielle gennemførelse af programmerne. I tillæg til artikel 12, stk. 4, i finansforordningen er det derfor hensigtsmæssigt at tillade fremførsel af uudnyttede bevillinger, der bør være begrænset til det følgende år, og som **udelukkende** anvendes til indsatsforanstaltninger.

Ændring

(23) Forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger er afgørende for at øge Unionens robusthed over for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, men forekomsten, timingen og omfanget af katastrofer er i sagens natur uforudsigelige. Som det har vist sig under covid-19-krisen, kan de finansielle midler, der anmodes om for at sikre en passende indsats, variere betydeligt fra år til år og bør omgående stilles til rådighed. Hvis princippet om forudsigelighed skal forenes med behovet for at kunne reagere hurtigt, er det derfor nødvendigt at tilpasse den finansielle gennemførelse af programmerne. I tillæg til artikel 12, stk. 4, i finansforordningen er det derfor hensigtsmæssigt at tillade fremførsel af uudnyttede bevillinger, der bør være begrænset til det følgende år, og som anvendes til **forebyggelses-, beredskabs- og** indsatsforanstaltninger.

Ændring 32

Forslag til afgørelse Betragtning 25

Kommissionens forslag

(25) **Bilag I til afgørelse nr. 1313/2013/EU er ikke tilstrækkeligt fleksibelt til, at Unionen kan foretage en korrekt tilpasning af investeringer i forebyggelse, beredskab og indsats og derfor udgår det. De investeringsniveauer, der skal tildeles de forskellige faser af katastroferisikostyringscyklussen, skal**

Ændring

udgår

fastsættes på forhånd. Denne mangel på fleksibilitet forhindrer Unionen i at kunne reagere på katastrofers uforudsigelige karakter.

Ændring 33

**Forslag til afgørelse
Betragtning 25 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(25a) Der er under covid-19-pandemien stillet supplerende finansielle bevillinger til rådighed til at finansiere tiltag under EU-mekanismen for at have velfungerende rescEU-kapaciteter, og for at EU-mekanismen kan opfylde EU-borgernes behov på en effektiv måde. Det er vigtigt at give Unionen den nødvendige fleksibilitet til at kunne reagere effektivt på den uforudsigelige karakter af katastrofer og samtidig bevare en vis forudsigelighed med hensyn til opfyldelsen af de mål, der er opstillet i denne afgørelse. Det er vigtigt at opnå den nødvendige balance i opfyldelsen af disse mål. Med henblik på at opdatere procentsatserne i bilag I i overensstemmelse med prioriteterne i den reformerede EU-mekanisme bør beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde uddelegeres til Kommissionen.

Ændring 34

**Forslag til afgørelse
Artikel 1 – stk. 1 – nr. -1 (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Gældende ordlyd

2. Den beskyttelse, som skal sikres med EU-mekanismen, bør primært omfatte beskyttelse af mennesker, men også miljøet og ejendom, herunder kulturarv, mod alle former for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, herunder konsekvenserne af terrorisme, teknologiske katastrofer, strålingskatastrofer, miljøkatastrofer, havforurening og akutte folkesundhedskriser, som opstår i eller uden for Unionen. For så vidt angår konsekvenserne af terrorhandlinger eller strålingskatastrofer kan EU-mekanismen kun omfatte beredskabs- og indsatsforanstaltninger.

Ændring

-1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

"2. Den beskyttelse, som skal sikres med EU-mekanismen, bør primært omfatte beskyttelse af mennesker, men også miljøet og ejendom, herunder kulturarv, mod alle former for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, herunder konsekvenserne af terrorisme, teknologiske katastrofer, strålingskatastrofer, miljøkatastrofer, havforurening, **hydrogeologisk ustabilitet** og akutte folkesundhedskriser, som opstår i eller uden for Unionen. For så vidt angår konsekvenserne af terrorhandlinger eller strålingskatastrofer kan EU-mekanismen kun omfatte beredskabs- og indsatsforanstaltninger."

Ændring 35

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. -1 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 1 – stk. 3

Gældende ordlyd

3. EU-mekanismen fremmer solidariteten mellem medlemsstaterne gennem praktisk samarbejde og koordinering, uden at dette berører medlemsstaternes primære ansvar for at beskytte mennesker, miljøet og ejendom, herunder kulturarv, på deres eget område mod katastrofer og at udstyre deres katastrofehåndteringssystemer med tilstrækkelig kapacitet til, at de på passende

Ændring

-1a) Artikel 1, stk. 3, affattes således:

"3. EU-mekanismen fremmer solidariteten mellem medlemsstaterne gennem praktisk samarbejde og koordinering, uden at dette berører medlemsstaternes primære ansvar for at beskytte mennesker, miljøet, **jord** og ejendom, herunder kulturarv, på deres eget område mod katastrofer og at udstyre deres katastrofehåndteringssystemer med tilstrækkelig kapacitet til, at de på passende

og konsekvent vis kan håndtere og være beredte på katastrofer af en art og størrelse, som med rimelighed kan forventes, og som det er muligt at forberede sig på.

og konsekvent vis kan **forebygge**, håndtere og være beredte på katastrofer af en art og størrelse, som med rimelighed kan forventes, og som det er muligt at forberede sig på."

Ændring 36

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. -1 b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 3 - stk. 1 - litra c

Gældende ordlyd

c) at fremme en hurtig og effektiv indsats i tilfælde af katastrofer eller overhængende fare herfor, herunder ved at **træffe foranstaltninger for at afbøde de umiddelbare konsekvenser af katastrofer**

Ændring

-1b) Artikel 3, stk. 1, litra c), affattes således:

"c) at fremme en hurtig og effektiv indsats i tilfælde af katastrofer eller overhængende fare herfor, herunder ved at **fjerne eventuelle hindringer af bureaukratisk art**"

Ændring 37

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

1a) I artikel 4 indsættes følgende nummer:

"4a. "Unionens mål for modstandsdygtighed over for

katastrofer": mål, der er fastlagt for at understøtte forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger med henblik på at forbedre Unionens og dens medlemsstaters kapacitet til at modstå virkningerne af en katastrofe, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne, for at skabe et fælles udgangspunkt for opretholdelsen af kritiske funktioner i samfundet på trods af virkningerne af en sådan katastrofe og for at sikre, at det indre marked fungerer korrekt i en sådan sammenhæng"

Ændring 38

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Gældende ordlyd

c) udarbejde og regelmæssigt ajourføre en tværsektoriel oversigt over og kortlægning af de naturskabte og menneskeskabte *katastroferisici*, som Unionen måtte stå over for, ved at følge en sammenhængende tilgang på tværs af forskellige politikområder, som kan tackle eller påvirke katastrofeforebyggelse og under behørig hensyntagen til de sandsynlige konsekvenser af *klimaændringer*

Ændring

1b) Artikel 5, stk. 1, litra c), affattes således:

"c) udarbejde og regelmæssigt ajourføre en tværsektoriel oversigt over og kortlægning af de naturskabte og menneskeskabte *risici for katastrofer – herunder katastrofer, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne* – som Unionen måtte stå over for, ved at følge en sammenhængende tilgang på tværs af forskellige politikområder, som kan tackle eller påvirke katastrofeforebyggelse og under behørig hensyntagen til de sandsynlige konsekvenser af klimaændringer"

Ændring 39

Forslag til afgørelse
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 c (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 5 – stk. 1 – litra h

Gældende ordlyd

h) fremme anvendelsen af forskellige EU-midler, der kan støtte bæredygtig katastroforebyggelse og tilskynde medlemsstaterne og regionerne til at udnytte disse finansieringsmuligheder

Ændring

1c) Artikel 5, stk. 1, litra h), affattes således:

"h) fremme anvendelsen af forskellige EU-midler, der kan støtte bæredygtig katastroforebyggelse, **herunder forebyggelse af katastrofer forårsaget af hydrogeologisk ustabilitet**, og tilskynde medlemsstaterne og regionerne til at udnytte disse finansieringsmuligheder"

Ændring 40

Forslag til afgørelse
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra -a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 – stk. 1 – litra c

Gældende ordlyd

c) videreudvikle og tilpasse planlægning af katastroferisikostyring på nationalt eller relevant subnationalt niveau

Ændring

-a) Stk. 1, litra c), affattes således:

"c) videreudvikle og forfine planlægning af katastroferisikostyring på nationalt eller relevant subnationalt niveau, **herunder hvad angår grænseoverskridende samarbejde, under hensyntagen til Unionens mål for modstandsdygtighed over for katastrofer som omhandlet i artikel 6, stk. 5, og risiciene i forbindelse med katastrofer, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne**"

Ændring 41

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra -a a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 – stk. 1 – litra d

Gældende ordlyd

d) stille en sammenfatning af relevante dele af vurderingerne, jf. litra a) og b), til rådighed for Kommissionen med fokus på centrale risici. For centrale risici med grænseoverskridende konsekvenser og efter omstændighederne for risici med lav sandsynlighed og store konsekvenser, skal medlemsstaterne beskrive de prioriterede forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Sammenfatningen fremsendes til Kommissionen senest den 31. december 2020 og derefter hvert tredje år og i tilfælde af større ændringer

Ændring

-aa) Stk. 1, litra d), affattes således:

"d) stille en sammenfatning af relevante dele af vurderingerne, jf. litra a) og b), til rådighed for Kommissionen med fokus på centrale risici. For centrale risici med grænseoverskridende konsekvenser og **risici i forbindelse med katastrofer, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne, og** efter omstændighederne for risici med lav sandsynlighed og store konsekvenser, skal medlemsstaterne beskrive de prioriterede forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Sammenfatningen fremsendes til Kommissionen senest den 31. december 2020 og derefter hvert tredje år og i tilfælde af større ændringer"

Ændring 42

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 – stk. 1 – litra f

Kommissionens forslag

f) forbedre indsamling af data om tab som følge af katastrofer på nationalt eller på et relevant subnationalt niveau for at sikre, at opstilling af scenarier sker på et

Ændring

f) forbedre indsamling af data om tab som følge af katastrofer på nationalt eller på et relevant subnationalt niveau for at sikre, at opstilling af scenarier sker på et

evidensbaseret grundlag, jf. artikel 10, stk. 1.

evidensbaseret grundlag, jf. artikel 10, stk. 1, navnlig når der er tale om at kortlægge mangler i grænseoverskridende katastrofeberedskabskapaciteter.

Ændring 43

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Kommissionen **fastlægger** Unionens mål for katastrofemodstandsdygtighed for at understøtte forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Mål for katastrofemodstandsdygtighed sikrer et fælles udgangspunkt for opretholdelsen af kritiske funktioner i samfundet i tilfælde af kaskadevirkninger af en katastrofe med omfattende følger og for at sikre det indre markedes funktion. **Målene** skal være baseret på fremadskuende scenarier, herunder **klimaændringernes indvirkning** på katastroferisiko, data om tidligere hændelser og tværsektorielle konsekvensanalyser med særligt fokus på sårbare personer.

Ændring

5. **Senest den ... [18 måneder efter datoen for denne ændringsafgørelses ikrafttræden] vedtager** Kommissionen **delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at supplere denne afgørelse ved at fastlægge** Unionens mål for katastrofemodstandsdygtighed for at understøtte forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Mål for katastrofemodstandsdygtighed sikrer et fælles udgangspunkt for opretholdelsen af kritiske funktioner i samfundet i tilfælde af kaskadevirkninger af en katastrofe med omfattende følger og for at sikre det indre markedes funktion. **Disse mål** skal være baseret på fremadskuende scenarier, herunder **indvirkningen af klimaændringer og tabet af biodiversitet** på katastroferisiko, data om tidligere hændelser og tværsektorielle konsekvensanalyser **samt analyser af de langsigtede samfundsmæssige konsekvenser for de berørte regioner** med særligt fokus på sårbare personer. **Ved udarbejdelsen af mål for katastrofemodstandsdygtighed fokuserer Kommissionen særlig på tilbagevendende katastrofer, der rammer medlemsstaternes regioner, og foreslår, at de nationale myndigheder træffer konkrete**

*foranstaltninger, herunder de
foranstaltninger, der skal gennemføres
ved anvendelse af EU-midler, for at styrke
modstandsdygtigheden over for kriser.*

*Kommissionen tillægges beføjelse til om
nødvendigt at vedtage delegerede retsakter
i overensstemmelse med artikel 30 med
henblik på fastlæggelse af Unionens mål
for modstandsdygtighed over for
katastrofer.*

Ændring 44

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 7 - stk. 1 - afsnit 2

Kommissionens forslag

ERCC koordinerer, overvåger og støtter i
realtid reaktionen i forbindelse med
nødsituationer på EU-plan. ERCC arbejder
tæt sammen med nationale
krisestyringssystemer,
civilbeskyttelsesmyndigheder og relevante
EU-organer.

Ændring

ERCC koordinerer, overvåger og støtter i
realtid reaktionen i forbindelse med
nødsituationer på EU-plan. ERCC arbejder
tæt sammen med nationale
krisestyringssystemer,
civilbeskyttelsesmyndigheder, **lokale
frivillige grupper** og relevante EU-organer.

Ændring 45

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 8 – litra c– led 1

Kommissionens forslag

Ændring

- om udvikling af transnationale *detektions- og varslingssystemer* af interesse for Unionen

- om udvikling af transnationale *systemer til tidlig detektion og varsling* af interesse for Unionen *med henblik på at afbøde de umiddelbare virkninger af katastrofer eller pandemier for menneskeliv*

Ændring 46

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4 – litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 8 – litra c – led 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

– *yde bistand til teknisk uddannelse til lokalsamfund med henblik på at øge deres kapaciteter for så vidt angår deres første ikke-støttede reaktion på en krise*

Ændring 47

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 9 – stk. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

5a) I artikel 9 tilføjes følgende stykke:
"10a. Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger for at sikre, at akuthjælperne er tilstrækkeligt udstyret og forberedt til at reagere på enhver form for katastrofesituation som omhandlet i

Ændring 48

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Kommissionen og medlemsstaterne arbejder sammen om at forbedre den tværsektorielle planlægning af modstandsdygtighed for såvel naturkatastrofer som menneskeskabte katastrofer, der kan forventes at have grænseoverskridende virkninger, herunder klimaændringernes negative virkninger. Planlægningen af modstandsdygtigheden omfatter opstilling af scenarier på EU-plan for katastroforebyggelse og -indsats på baggrund af de risikovurderinger, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra a), og den oversigt over risici, der er nævnt i artikel 5, stk. 1, litra c), planlægning af katastroferisikostyring som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra c), data om tab som følge af katastrofer som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra f), kortlægning af aktiver og udarbejdelse af planer for indsættelse af indsatskapaciteter under hensyntagen til Unionens mål for modstandsdygtighed over for katastrofer, jf. artikel 6, stk. 5.

Ændring

1. Kommissionen og medlemsstaterne arbejder sammen om at forbedre den tværsektorielle planlægning af modstandsdygtighed for såvel naturkatastrofer som menneskeskabte katastrofer, der kan forventes at have grænseoverskridende virkninger, herunder klimaændringernes negative virkninger **og den stadig hyppigere forekomst af grænseoverskridende naturbrande**. Planlægningen af modstandsdygtigheden omfatter opstilling af scenarier på EU-plan for katastroforebyggelse og -indsats på baggrund af de risikovurderinger, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra a), og den oversigt over risici, der er nævnt i artikel 5, stk. 1, litra c), planlægning af katastroferisikostyring som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra c), data om tab som følge af katastrofer som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra f), kortlægning af aktiver og udarbejdelse af planer for indsættelse af indsatskapaciteter under hensyntagen til Unionens mål for modstandsdygtighed over for katastrofer, jf. artikel 6, stk. 5.

Ændring 49

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Kommissionen og medlemsstaterne identificerer og fremmer synergier mellem civilbeskyttelsesassistenten og den humanitære bistand fra Unionen og medlemsstaterne ved planlægningen af katastrofemodstandsdygtigheden indsatsforanstaltninger i forbindelse med humanitære kriser uden for Unionen.

Ændring

2. Kommissionen og medlemsstaterne identificerer og fremmer synergier mellem civilbeskyttelsesassistenten og den humanitære bistand fra Unionen og medlemsstaterne ved planlægningen af katastrofemodstandsdygtigheden indsatsforanstaltninger i forbindelse med humanitære kriser uden for Unionen *i samråd med humanitære aktører, herunder lokale humanitære aktører og lokale myndigheder, når det er muligt.*

Ændring 50

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – afsnit 7

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. På grundlag af påviste risici, **målene** for katastrofemodstandsdygtighed i artikel 6, stk. 5, **opstillingen** af scenarier i artikel 10, stk. 1, **og samlede kapaciteter og mangler** fastlægger Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter **efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2**, hvor mange og hvilke typer centrale indsatskapaciteter Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje har brug for ("kapacitetsmål").

Ændring

2. På grundlag af påviste risici, **samlede kapaciteter, mangler og Unionens eventuelle eksisterende mål** for katastrofemodstandsdygtighed **som omhandlet** i artikel 6, stk. 5, **og en eventuel eksisterende opstilling** af scenarier **som omhandlet** i artikel 10, stk. 1, fastlægger Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter, hvor mange og hvilke typer centrale indsatskapaciteter Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje har brug for ("kapacitetsmål").

Ændring 51

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 – litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Kommissionen fastlægger ved hjælp af gennemførelsesretsakter *vedtaget efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2*, de kapaciteter, som rescEU skal bestå af, på grundlag af *de* mål for *modstandsdygtighed, der er nævnt* i artikel 6, stk. 5, *den* opstilling af scenarier, *der er nævnt* i artikel 10, stk. 1, under hensyntagen til identificerede og kommende risici og samlede kapaciteter og manglerne på EU-plan, navnlig på områderne bekæmpelse skovbrande fra luften, kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare hændelser og medicinsk katastrofeberedskab.

Ændring

2. *Kommissionen opretter i logistiske knudepunkter europæiske reserver af medicinske modforanstaltninger og udstyr, som omfatter de medicinske modforanstaltninger, der er egnede til hændelser med store konsekvenser og lav sandsynlighed.* Kommissionen fastlægger ved hjælp af gennemførelsesretsakter de kapaciteter, som rescEU skal bestå af, *bl.a.* på grundlag af *Unionens eventuelle eksisterende* mål for *katastrofemodstandsdygtighed som omhandlet* i artikel 6, stk. 5, *og en eventuel eksisterende* opstilling af scenarier *som omhandlet* i artikel 10, stk. 1, under hensyntagen til identificerede og kommende risici og samlede kapaciteter og manglerne på EU-plan, navnlig på områderne bekæmpelse skovbrande fra luften, *redningsaktioner ved jordskælv og oversvømmelser*, kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare hændelser og medicinsk katastrofeberedskab. *Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2. Kommissionen ajourfører regelmæssigt oplysningerne om antallet og klassificeringen af rescEU-kapaciteter og gør disse oplysninger direkte tilgængelige for andre EU-institutioner.*

Ændring 52

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 – litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 – stk. 2 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

For så vidt angår kapaciteter til reaktion på medicinske nødsituationer, såsom et strategisk beredskabslager, medicinske nødhjælpshold og alle andre relevante kapaciteter, sikrer Kommissionen, at der opnås en effektiv koordinering og synergier med andre EU-programmer og -fonde, navnlig EU4Health-programmet^{1a}, og med relevante aktører på EU- og internationalt plan.

^{1a} *Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et EU-handlingsprogram for sundhed – for perioden 2021-2027 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 282/2014 ("EU4Health-programmet"), COM(2020)0405.*

Ændring 53

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 – litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 – stk. 3 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Kommissionen eller medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser og/eller indgår på anden vis kontrakt om rescEU-kapaciteter. Kommissionen kan erhverve, leje, lease eller på anden måde indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på opbygning af lagre og distribution af forsyninger eller leverancer af tjenesteydelser til medlemsstaterne via udbudsprocedurer i overensstemmelse med Unionens finansielle regler. Hvis medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser eller på anden vis indgår kontrakt om rescEU-kapaciteter, kan Kommissionen yde direkte tilskud til medlemsstaterne uden indkaldelse af forslag.

Ændring

Kommissionen eller medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser og/eller indgår på anden vis kontrakt om rescEU-kapaciteter. Kommissionen kan erhverve, leje, lease eller på anden måde indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på opbygning af lagre og distribution af forsyninger **af høj kvalitet** eller leverancer af tjenesteydelser til medlemsstaterne via udbudsprocedurer i overensstemmelse med Unionens finansielle regler. **Hvis Kommissionen erhverver rescEU-kapaciteter, bevarer den ejendomsretten til disse kapaciteter, selv når de fordeles til medlemsstaterne. Hvis Kommissionen lejer, leaser eller på anden vis indgår kontrakt om rescEU-kapaciteter, bevarer Kommissionen den fulde kontrol over disse kapaciteter. Hvis Kommissionen erhverver kapaciteter, der ikke kan genanvendes, kan den overdrage ejendomsretten til disse kapaciteter til den medlemsstat, der anmoder herom.** Hvis medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser eller på anden vis indgår kontrakt om rescEU-kapaciteter, kan Kommissionen yde direkte tilskud til medlemsstaterne uden indkaldelse af forslag.

Ændring 54

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 – litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 – stk. 3 – afsnit 3

Kommissionens forslag

rescEU-kapaciteterne opbevares af de medlemsstater, som erhverver, lejer, leaser

Ændring

rescEU-kapaciteterne opbevares af de medlemsstater, som erhverver, lejer, leaser

eller på anden måde indgår kontrakt om disse kapaciteter. Med henblik på at styrke Unionens modstandsdygtighed skal rescEU-kapaciteter, der erhverves, lejes, leases eller på anden vis indgås kontrakt om af Kommissionen, på forhånd være strategisk placeret i Unionen. ***I samråd med medlemsstaterne kan rescEU-kapaciteter, der erhverves, lejes, leases eller på anden vis indgås kontrakt om af Kommissionen, også være placeret i tredjelande via betroede netværk, der forvaltes af relevante internationale organisationer.***

eller på anden måde indgår kontrakt om disse kapaciteter. Med henblik på at styrke Unionens modstandsdygtighed skal rescEU-kapaciteter, der erhverves, lejes, leases eller på anden vis indgås kontrakt om af Kommissionen, på forhånd være strategisk placeret i Unionen.

Ændring 55

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 – litra a a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 – stk. 5

Gældende ordlyd

5. **En** medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser rescEU-kapaciteter, sikrer, at disse kapaciteter registreres i CECIS, og at disse kapaciteter er tilgængelige og kan indsættes under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter kan kun anvendes til nationale formål som omhandlet i artikel 23, stk. 4a, når de ikke anvendes eller er nødvendige til indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter anvendes i overensstemmelse med de gennemførelsesretsakter, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 32, stk. 1, litra g), og de driftsaftaler, som er indgået mellem Kommissionen og den

Ændring

aa) Stk. 5 affattes således:

"5. **Kommissionen eller den** medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser **eller på anden måde indgår kontrakt om** rescEU-kapaciteter, sikrer, at disse kapaciteter registreres i CECIS, og at disse kapaciteter er tilgængelige og kan indsættes under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter kan kun anvendes til nationale formål som omhandlet i artikel 23, stk. 4a, når de ikke anvendes eller er nødvendige til indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter anvendes i overensstemmelse med de gennemførelsesretsakter, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 32, stk. 1, litra g), og de driftsaftaler, som er indgået mellem Kommissionen og den

medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser sådanne kapaciteter, og som nærmere fastsætter vilkår og betingelser for indsættelse af rescEU-kapaciteter, herunder deltagende personel.

medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser sådanne kapaciteter, og som nærmere fastsætter vilkår og betingelser for indsættelse af rescEU-kapaciteter, herunder deltagende personel.

De vilkår og betingelser, der er fastsat i driftsaftalerne, skal også sikre, at rescEU-kapaciteterne anvendes i overensstemmelse med denne afgørelse, navnlig med kravet om at stille rescEU-kapaciteter til rådighed som fastlagt i denne artikels stk. 6 og med de generelle mål i artikel 1. Disse betingelser skal også angive, hvilke foranstaltninger der skal træffes i tilfælde af manglende overholdelse for at sikre en hensigtsmæssig anvendelse af EU-finansieringen."

Ændring 56

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 – litra b

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 – stk. 10 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Der kan indsættes rescEU-kapaciteter uden for Unionen i overensstemmelse med denne artikels stk. 6-9.

Ændring

Der kan indsættes rescEU-kapaciteter uden for Unionen i overensstemmelse med denne artikels stk. 6-9. ***Kommissionen indfører særlige bestemmelser for at sikre ansvarlighed og korrekt anvendelse af rescEU-kapaciteter i tredjelande, herunder adgang for EU-kontrollører. EU-mekanismens synlighed i tredjelande sikres i overensstemmelse med artikel 20a, stk. 1 og 2, i denne afgørelse.***

Ændring 57

Forslag til afgørelse
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 13 – stk. 1 – afsnit 2 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

8a) I artikel 13, stk. 1, andet afsnit, tilføjes følgende litra:

"fa) etablering af kapaciteter med en særlig beredskabsekspertise, som kan anvendes i tilfælde af katastrofer, der påvirker kulturarv."

Ændring 58

Forslag til afgørelse
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 15 – stk. 3 – litra b

Kommissionens forslag

Ændring

b) sammen med den berørte medlemsstat indsamle og analysere validerede oplysninger om situationen med det formål at skabe generel **situationsbevidsthed** og formidle dem til medlemsstaterne

b) sammen med den berørte medlemsstat indsamle og analysere validerede oplysninger om situationen med det formål at skabe generel **bevidsthed om situationen og indsatsen** og formidle dem **direkte** til medlemsstaterne

Ændring 59

Forslag til afgørelse
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 16 – stk. 2

Gældende ordlyd

2. Indsatser i henhold til denne artikel kan gennemføres enten som en selvstændig bistand eller som et bidrag til en indsats, der ledes af en international organisation. EU-koordineringen integreres fuldt ud i den overordnede koordinering, som varetages af De Forenede Nationers Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA) og respekterer dets ledende rolle. I tilfælde af menneskeskabte katastrofer eller komplekse nødsituationer skal Kommissionen sikre sammenhæng med den europæiske konsensus om humanitær bistand og overholdelse af de humanitære principper.

Ændring

9a) Artikel 16, stk. 2, affattes således:

"2. Indsatser i henhold til denne artikel kan gennemføres enten som en selvstændig bistand eller som et bidrag til en indsats, der ledes af en international organisation. EU-koordineringen integreres fuldt ud i den overordnede koordinering, som varetages af De Forenede Nationers Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA) og respekterer dets ledende rolle. I tilfælde af menneskeskabte katastrofer eller komplekse nødsituationer skal Kommissionen, **når det er muligt, høre humanitære aktører, herunder lokale, og** sikre sammenhæng med den europæiske konsensus om humanitær bistand og overholdelse af de humanitære principper."

Ændring 60

Forslag til afgørelse
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 17 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) efter en anmodning om ekspertise på forebyggelsesområdet **i overensstemmelse med** artikel 5, stk. 2

Ændring

a) efter en anmodning om ekspertise på forebyggelsesområdet **som omhandlet i** artikel 5, stk. 2, **navnlig i tilfælde af en pandemi**

Ændring 61

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 10

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 17 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) efter en anmodning om ekspertise på beredskabsområdet ***i overensstemmelse med*** artikel 13, stk. 3.

Ændring

b) efter en anmodning om ekspertise på beredskabsområdet ***som omhandlet i*** artikel 13, stk. 3, ***navnlig i tilfælde af en pandemi***

Ændring 62

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 18 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

aa) at udvikle kartografisk materiale til hurtig indsættelse og mobilisering af ressourcer, navnlig under hensyntagen til de særlige forhold i grænseoverskridende regioner med henblik på grænseoverskridende risici såsom naturbrande

Ændring 63

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra b a (nyt)

Gældende ordlyd

Det rammebeløb, der er omhandlet i stk. 1, kan tillige dække omkostninger, der vedrører forberedelse, overvågning, kontrol, revision og evaluering, som er nødvendig for forvaltningen af EU-mekanismen og opfyldelsen af dens mål.

Ændring

ba) Stk. 3, første afsnit, affattes således:

"Det rammebeløb, der er omhandlet i ***nærværende artikels*** stk. 1 ***og 1a og i artikel 19a***, kan tillige dække omkostninger, der vedrører forberedelse, overvågning, kontrol, revision og evaluering, som er nødvendig for forvaltningen af EU-mekanismen og opfyldelsen af dens mål."

Ændring 64

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra b b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

bb) Følgende stykke indsættes:

"3a. Finansieringsrammen i nærværende artikels stk. 1 og 1a og i artikel 19a tildeles til dækning af foranstaltninger vedrørende forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer."

Ændring 65

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra c

Kommissionens forslag

Ændring

c) *Stk. 4 affattes således:*

udgår

‘4. Finansieringsrammen i stk. 1 og 1a tildeles til dækning af foranstaltninger vedrørende forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer.’

Ændring 66

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra c a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 – stk. 4

Gældende ordlyd

Ændring

4. Finansieringsrammen i stk. 1, tildeles i perioden 2014-2020 i overensstemmelse med de procentsatser og principper, der er fastlagt i *bilaget*.

ca) Stk. 4 affattes således:

"4. Finansieringsrammen i stk. 1, tildeles i perioden 2014-2020 i overensstemmelse med de procentsatser, **der er fastlagt i punkt 1 i bilag I**, og **de** principper, der er fastlagt i **punkt 3 i nævnte bilag**."

Ændring 67

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra c b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

cb) Følgende stykke indsættes:

"4a. Finansieringsrammen i nærværende artikels stk. 1a og i artikel 19a tildeles i perioden 2021-2027 i overensstemmelse med de procentsatser, der er fastlagt i punkt 2 i bilag I, og de principper, der er fastlagt i punkt 3 i nævnte bilag."

Ændring 68

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra d

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 – stk. 5 og 6

Kommissionens forslag

Ændring

d) Stk. 5 og 6 udgår.

udgår

Ændring 69

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra d a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 – stk. 5

Gældende ordlyd

Ændring

5. Kommissionen reviderer fordelingen i bilag I under hensyn til resultatet af den

da) Stk. 5 affattes således:

"5. Kommissionen reviderer fordelingen i bilag I under hensyntagen til resultatet af

foreløbige evalueringsrapport, som er omhandlet i artikel 34, stk. 2, *litra a*). Kommissionen tillægges beføjelser til, såfremt det er nødvendigt henset til *resultaterne af denne revision*, at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at tilpasse hvert af tallene i bilag I med over **8 procentpoints og op til 16 procentpoints**. *Disse delegerede retsakter vedtages senest den 30. juni 2017.*

den evaluering, som er omhandlet i artikel 34, stk. 3. Kommissionen tillægges beføjelser til, såfremt det er nødvendigt henset til *uventede hændelser, der påvirker gennemførelsen af budgettet, eller henset til oprettelsen af rescEU-kapaciteter*, at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at *ændre bilag I for at* tilpasse hvert af tallene i *punkt 1 og 2* i bilag I med over **10 procentpoint**."

Ændring 70

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra d b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 – stk. 6

Gældende ordlyd

6. Såfremt der i tilfælde af en nødvendig revision af de budgetmidler, der står til rådighed for indsatsforanstaltninger, i særligt hastende tilfælde er behov herfor, tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med henblik på, inden for de til rådighed stående budgetbevillinger og efter proceduren i artikel 31, at tilpasse hvert af tallene i bilag I med over **8 procentpoints og op til 16 procentpoints**.

Ændring

db) Stk. 6 affattes således:

"6. Såfremt der i tilfælde af en nødvendig revision af de budgetmidler, der står til rådighed for indsatsforanstaltninger, i særligt hastende tilfælde er behov herfor, tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter *i overensstemmelse med artikel 30* med henblik på at *ændre bilag I for at* tilpasse hvert af tallene i **punkt 1 og 2** i bilag I med over **10 procentpoint**, inden for de til rådighed stående budgetbevillinger og efter proceduren i artikel 31."

Ændring 71

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12 – litra d c (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Kommissionens forslag

Ændring

dc) I artikel 19 tilføjes følgende stykke:

"6a. Europa-Parlamentet og Rådet godkender de disponible bevillinger for hvert regnskabsår, dog uden at dette berører bestemmelserne i Rådets forordning (EU, Euratom) .../... om den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027 og i den interinstitutionelle aftale af ... 2020 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetsamarbejde og forsvarlig økonomisk forvaltning."

Ændring 72

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 13

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19a – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændring

De foranstaltninger, der er nævnt i artikel 2 i forordning [ERI], gennemføres i henhold til nærværende afgørelse ***ved hjælp af de beløb, der er nævnt*** i artikel 3, stk. 2, litra a), nr. iv, i nævnte forordning, jf. dog dens artikel 4, stk. 4 og 8.

De foranstaltninger, der er nævnt i artikel 2 i forordning [ERI], gennemføres i henhold til nærværende afgørelse ***med et beløb på 2 187 620 000 EUR i løbende priser som omhandlet*** i artikel 3, stk. 2, litra a), nr. iv), i nævnte forordning, jf. dog dens artikel 4, stk. 4 og 8.

Ændring 73

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 14

Kommissionens forslag

Enhver form for bistand eller finansiering, der ydes i medfør af denne afgørelse, skal være tilstrækkelig synlig. Medlemsstaterne sikrer navnlig, at offentlig kommunikation om operationer, der finansieres i medfør af EU-mekanismen:

Ændring

Enhver form for bistand eller finansiering, der ydes i medfør af denne afgørelse, skal være tilstrækkelig synlig **i overensstemmelse med de specifikke retningslinjer, som Kommissionen har fastsat for specifikke interventioner.** Medlemsstaterne sikrer navnlig, at offentlig kommunikation om operationer, der finansieres i medfør af EU-mekanismen:

Ændring 74

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 14

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 20a – stk. 1 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

Hvis rescEU-kapaciteter anvendes til nationale formål som omhandlet i artikel 12, stk. 5, skal medlemsstaterne med de samme midler som omhandlet i nærværende stykkes første afsnit anerkende disse kapaciteters oprindelse og sikre synligheden af den EU-finansiering, der er anvendt til at erhverve de pågældende kapaciteter.

Ændring 75

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15 – litra a a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 21 – stk. 1 – litra h

Gældende ordlyd

h) støtte til de beredskabsaktiviteter, der er beskrevet i artikel 13

Ændring

aa) Artikel 21, stk. 1, litra h), affattes således:

"h) støtte de beredskabsaktiviteter, der er beskrevet i artikel 13, **navnlig ved at styrke de eksisterende uddannelsesnetværk og synergierne mellem dem og ved at fremme oprettelse af nye netværk med fokus på innovative løsninger og nye risici og udfordringer**"

Ændring 76

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15 – litra b

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 21 – stk. 3 – afsnit 3

Kommissionens forslag

Den finansielle bistand, der er nævnt i dette stykke, kan gennemføres gennem flerårige arbejdsprogrammer. For foranstaltninger, der rækker ud over et år, kan budgetforpligtelserne opdeles i årlige trancher.

Ændring

udgår

Ændring 77

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18

Kommissionens forslag

2. Kommissionen gennemfører Unionens finansielle støtte i overensstemmelse med ***finansforordningen*** ved direkte forvaltning eller ved indirekte forvaltning med de organer, der er nævnt i ***finansforordningens*** artikel 62, stk. 1, litra c).

Ændring

2. Kommissionen gennemfører Unionens finansielle støtte ved direkte forvaltning i overensstemmelse med ***forordning (EU, Euratom) 2018/1046*** eller ved indirekte forvaltning med de organer, der er nævnt i artikel 62, stk. 1, litra c), ***i nævnte forordning. Ved valget af den måde, hvorpå den finansielle støtte skal gennemføres, skal der gives prioritet til direkte forvaltning. Hvis arten og indholdet af den pågældende foranstaltning berettiger til det, kan Kommissionen anvende indirekte forvaltning. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at supplere denne afgørelse ved at fastlægge foranstaltninger, der gennemføres under EU-mekanismen, og som kan gennemføres ved indirekte forvaltning.***

Ændring 78

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 25 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Med henblik på gennemførelsen af denne afgørelse vedtager Kommissionen årlige ***eller flerårige*** arbejdsprogrammer ved hjælp af gennemførelsesretsakter,

Ændring

Med henblik på gennemførelsen af denne afgørelse vedtager Kommissionen årlige arbejdsprogrammer ved hjælp af gennemførelsesretsakter,

Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2. De årlige *eller flerårige* arbejdsprogrammer skal indeholde de mål, som skal forfølges, de forventede resultater, gennemførelsesmetoden og det samlede beløb herfor. De skal tillige indeholde en beskrivelse af de foranstaltninger, der skal finansieres, en angivelse af de beløb, der bevilges til de enkelte foranstaltninger, og en vejledende tidsplan for gennemførelsen. Med henblik på den finansielle støtte, der er nævnt i artikel 28, stk. 2, skal de årlige *eller flerårige* arbejdsprogrammer beskrive de foranstaltninger, der er planlagt for hvert land, der er nævnt deri.

Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2. De årlige arbejdsprogrammer skal indeholde målene, de forventede resultater, gennemførelsesmetoden og det samlede beløb. De skal tillige indeholde en beskrivelse af de foranstaltninger, der skal finansieres, en angivelse af de beløb, der bevilges til de enkelte foranstaltninger, og en vejledende tidsplan for gennemførelsen. For så vidt angår den finansielle støtte, der er nævnt i artikel 28, stk. 2, skal de årlige arbejdsprogrammer beskrive de foranstaltninger, der er planlagt for hvert land, der er nævnt deri.

Ændring 79

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 25 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Der kræves dog ingen årlige *eller flerårige* arbejdsprogrammer for foranstaltninger, der falder ind under det katastrofeberedskab, der er nævnt i kapitel IV, og som ikke kan gennemføres på forhånd.

Ændring

Der kræves dog ingen årlige arbejdsprogrammer for foranstaltninger, der falder ind under det katastrofeberedskab, der er nævnt i kapitel IV, og som ikke kan gennemføres på forhånd.

Ændring 80

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Kommissionens forslag

5. I tillæg til finansforordningens artikel 12, stk. 4, fremføres forpligtelses- og betalingsbevillinger, der ikke er udnyttet ved udgangen af det regnskabsår, for hvilket de er opført på det årlige budget, automatisk, og der kan indgås forpligtelser og bevilges betalinger herfor indtil den 31. december det følgende år. De fremførte bevillinger anvendes **kun** til indsatsforanstaltninger. De fremførte bevillinger anvendes først i det følgende regnskabsår.

Ændring

5. I tillæg til finansforordningens artikel 12, stk. 4, fremføres forpligtelses- og betalingsbevillinger, der ikke er udnyttet ved udgangen af det regnskabsår, for hvilket de er opført på det årlige budget, automatisk, og der kan indgås forpligtelser og bevilges betalinger herfor indtil den 31. december det følgende år. De fremførte bevillinger anvendes til **forebyggelses-, beredskabs- og** indsatsforanstaltninger. De fremførte bevillinger anvendes først i det følgende regnskabsår.

Ændring 81

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20 – litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 30 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 6, stk. 5 **og 3**, og artikel 21, stk. 3, andet afsnit, tillægges Kommissionen indtil den 31. december 2027.

Ændring

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 6, stk. 5, **artikel 19, stk. 5 og 6**, artikel 21, stk. 3, andet afsnit, **og artikel 25, stk. 2**, tillægges Kommissionen indtil den 31. december 2027.

Ændring 82

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

aa) Stk. 3 udgår.

Ændring 83

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20 – litra b

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 30 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændring

4. Den i artikel 6, stk. 5, og artikel 21, stk. 3, andet afsnit, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

4. Den i artikel 6, stk. 5, **artikel 19, stk. 5 og 6**, artikel 21, stk. 3, andet afsnit, **og artikel 25, stk. 2**, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

Ændring 84

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20 – litra c

Kommissionens forslag

7. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 6, stk. 5, **eller** artikel 21, stk. 3, andet afsnit, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Ændring

7. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 6, stk. 5, **artikel 19, stk. 5 og 6**, artikel 21, stk. 3, andet afsnit, **eller artikel 25, stk. 2**, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Ændring 85

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 22 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 34 – stk. 2 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

(22a) I artikel 34, stk. 2, indsættes følgende afsnit:

"Senest ... [18 måneder efter datoen for denne ændringsafgørelses ikrafttræden] foretager Kommissionen en evaluering af, hvordan EU-mekanismen fungerer, og af den koordinering og de synergier, der er opnået med EU4Health-programmet og anden EU-sundhedslovgivning, med henblik på at forelægge et lovgivningsforslag, der omfatter oprettelse

*af en specifik europæisk
sundhedsberedskabsmekanisme."*

Ændring 86

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 23

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Bilag I

Kommissionens forslag

(23) Bilag I udgår.

Ændring

udgår

Ændring 87

Forslag til afgørelse

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 23 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Bilag I

Gældende ordlyd

Bilag I

Procentsatser for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1

Ændring

23a) I bilag I foretages følgende ændringer:

"Bilag I

Procentsatser og principper for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1 og 1a, og artikel 19a

1. Procentsatser for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1, for perioden 2014-2020

Forebyggelse: **20 % +/- 8 procentpoints**

Beredskab: **50 % +/- 8 procentpoints**

Indsats: **30 % +/- 8 procentpoints**

Forebyggelse: **10 % +/- 10 procentpoint**

Beredskab: **65 % +/- 10 procentpoint**

Indsats: **25 % +/- 10 procentpoint**

2. Procentsatser for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1a, og artikel 19a for perioden 2021-2027

Forebyggelse: 8 % +/- 10 procentpoint

Beredskab: 80 % +/- 10 procentpoint

Indsats: 12 % +/- 10 procentpoint

3. Principper

Principper

Ved gennemførelsen af denne afgørelse prioriterer Kommissionen foranstaltninger, hvis frist i henhold til afgørelsen ligger inden for perioden frem til udløbet af denne frist, med det formål at overholde den pågældende frist.

Ved gennemførelsen af denne afgørelse prioriterer Kommissionen foranstaltninger, hvis frist i henhold til afgørelsen ligger inden for perioden frem til udløbet af denne frist, med det formål at overholde den pågældende frist."